

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 201

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die eineipalige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementpreise für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphones numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registro di commercio.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Vergütung der Arbeit an den Tagen mit zusätzlicher Öffnungszeit (Abendverkauf im Dezember) im Detailhandel des Kantons Basel-Stadt.
Verwaltungs-AG, Sevelstrasse 1, Basel.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di commercio 205062-205089.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Diplomatische Vertretungen. — Représentations diplomatiques.
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 13. Februar 1939, per Fr. 300, z. G. Aarg. Kantonalbank Wohlen, lastend auf GB Bellikon Nr. 163, Kat. P1 4/155.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.d. bis 31. August 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (592¹)

Baden, 19. August 1964.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000, vom 22. November 1934, haftend im zweiten Rang auf GB Baden Nr. 1370, lt. auf Dr. Robert Keller sel., wohnhaft gewesen in Baden.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.d. bis 31. August 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (593¹)

Baden, 19. August 1964.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

Folgender Grundpfandtitel wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, datiert 3. September 1928, Bd. 11, Nr. 438, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft August Ruckstuhl, Landwirt, Salen, Schwarzenbach bzw. dessen Rechtsnachfolger Kanton St. Gallen.

Der Gläubiger dieses Pfandtitels wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an, beim Bezirksgerichtspräsident Unter- toggenburg in Flawil zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (574²)

Flawil, 13. August 1964.

Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg
in Flawil (St. Gallen)

Die eventuellen Besitzer der Inhaber-Anteilscheine Nrn. 60 und 84, zu je Fr. 1000, der Wohnungs-Genossenschaft Neu-Solothurn werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

Solothurn, den 24. Juni 1964.

(482²)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

Dr. A. Jeger.

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 1300 constituée par dame Sabine Martinella le 13 décembre 1933, inscrite au Registre foncier du district de Morges sous N° 71.362 et grevant la parcelle N° 395 du plan folio 15, au territoire de la commune d'Etoy, appartenant à Emile Berruex et consorts, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Morges dans un délai expirant le 31 décembre 1964, à quel défaut l'annulation du titre sera prononcée. (483²)

Morges, le 25 juin 1964.

Le Président du Tribunal
du district de Morges:
Weith.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem der im Aarg. Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt als vermisst ausgeschriebene Schuldbrief von Fr. 15 700 vom 17. Januar 1935, lautend zu Gunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparnkasse in Aarau als Gläubigerin und zu Lasten des Meister Richard, geb. 1893, Privat, von Dachsen, in Untererlinsbach, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Erlinsbach Nr. 1328 im 1. Rang, innert der angesetzten Frist von einem Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (599)

Aarau, den 26. August 1964.

Bezirksgericht.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

Zürich — Zurich — Zurigo

24. August 1964.

Immobilien Delphin AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1192), Uebernahme und Betrieb eines oder mehrerer Geschäfts- und Wohnhäuser. Dr. Walter Gaudy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Werner Jürgen Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident, Edouard Horezky, von und in Zürich, sowie Werner Janzi, von Boltigen (Bern), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 188, Zürich 8.

24. August 1964. Elektrische Haushaltapparate.

Electro-Piccolo AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1963, Seite 2401), Handel mit elektrischen Apparaten für den Haushalt usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Fritz Oesch; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Furrer, von Zermatt, in Oberengstringen (Zürich).

24. August 1964. Jalousien, Rolläden.

Hans Kiefer AG, in Otelfingen (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 354), Fabrikation, Montage und Verkauf von Jalousien und Rolläden usw. Die Unterschrift von Christian Kindt ist erloschen. Emanuel Kindt, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. August 1964. Haushaltsmaschinen, Apparate.

Stulz AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1694), Handel mit Maschinen, Apparaten und anderen Artikeln für den Haushalt usw. Die Unterschrift von Dr. Werner Sebes ist erloschen. Fritz Oesch führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Furrer, von Zermatt, in Oberengstringen.

24. August 1964. Waren aller Art.

Ralex S.A., bisher in Zürich 6 (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1959, Seite 1521), Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Birmensdorf (Zürich). Geschäftsführer Rudolf Locher wohnt nun in Regensdorf. Geschäftsdomizil: Stallikonstrasse 56.

24. August 1964. Beteiligungen.

Parfidam A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1963, Seite 2118), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 6. August 1964 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

24. August 1964.

Baugenossenschaft Waidberg, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1959, Seite 1662), Hans Kägi ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Leeger, bisher Aktuar des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Hans Müller, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Quästor oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

24. August 1964.

Sennereigenossenschaft Henggart-Hünikon & Umgebung, in Henggart (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1962, Seite 711). Oswald Frauenfelder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Johann Wettstein, von Bassersdorf, in Henggart, als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1964.

Dom. Hürlimann, Glas- und Gebäudereinigung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dominik Hürlimann, von Walchwil, in Zürich 3. Ausführung von Glas- und Gebäudereinigungen. Martastrasse 127.

24. August 1964. Möbel, Teppiche.

Motep GmbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 23 vom 31. Januar 1964, Seite 322), Handel mit Möbeln und Teppichen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1964 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

24. August 1964. Seife.

Rumpf A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1470), Fabrikation von und Handel mit Seifen usw. Alfred Bertschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1964 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung der Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

24. August 1964. Maschinen, Apparate aller Art.

Hydrag A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3681). Die Generalversammlung vom 30. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Die

Firma lautet **Hidrag A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit sowie Import und Export von Maschinen, Apparaten aller Art und Ersatzteilen, sowie Vornahme von Reparaturen, Unterhalts- und Umbauarbeiten.

24. August 1964.

«Non ferrum» Gesellschaft zur Finanzierung von Unternehmungen des Bergbaues und der Industrie der Nichtfermetalle, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961, Seite 2421). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Mai 1964 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

25. August 1964. Strassen-, Tiefbauarbeiten.

Häusermann und Bächli A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1962, Seite 930). Die Generalversammlung vom 25. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist Häusermann & Bächli A.G. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten und kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Form der Mitteilungen an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Konrad Häusermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean-Louis Catalan, von Genf, in St-Blaise (Neuenburg); Gustav Wuhmann, von Zürich und Genf, in Genf, und, zugleich als Delegierter und Sekretär, Hubert Testevuide, französischer Staatsangehöriger, in Genf. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Hubert Testevuide, führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder; letztere zeichnen dagegen nicht auch miteinander. Dementsprechend führt der Präsident des Verwaltungsrates, Hans Bächli, nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift, und zwar ausschliesslich mit dem Delegierten. Die Unterschrift des bisher als Geschäftsführer eingetragenen Hans Bächli (jun.) ist erloschen.

25. August 1964.

Parfümerie Solina und Einkaufsgenossenschaft der Schweiz. Coiffeurmeister (Parfümerie Solina et Coopérative d'achat des Maitres-Coiffeurs suisses), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1962, Seite 471). Die Generalversammlung vom 10. Juni 1963 hat die Statuten geändert. Jeder Genossenschaftler ist nun verpflichtet, vier Anteilscheine zu Fr. 100 zu übernehmen.

25. August 1964. Verbandstoffe, Krankenpflegeartikel.

Lohmann GmbH, in Hombrechtikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. August 1964 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Vertrieb von Verbandstoffen, medizinischen Pflastern, technischen Klebebandern und Vliesstoffen sowie den Grosshandel mit Krankenpflegeartikeln aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind die Lohmann, Kommanditgesellschaft, in Fahr am Rhein (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 38 000, und Hektor von Salis, von und in Zollikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Bruno Altorfer, von Uster, in Stafa. Geschäftsdomizil: Neuhof.

25. August 1964. Beteiligungen.

Konsumgütervertriebs-A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1962, Seite 710). Die Generalversammlung vom 5. August 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Agaf AG. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art in der Schweiz und im Ausland sowie Finanzierungen und Beteiligungen, speziell auf allen Gebieten der Industrie, der Bau- und Liegenschaftsbranche, und die Gewährung von Darlehen und Vorschüssen an Unternehmen, die in der Schweiz und in den Ländern des gemeinsamen Marktes in den gleichen Branchen ihre Tätigkeit ausüben.

25. August 1964. Kunst-, Plastikstoffe.

Contiplast AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1961, Seite 83). Fabrikation von und Handel mit Kunst- und Plastikstoffen aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

25. August 1964. Spitalmobiliar, Elektroapparate, Einbauküchen.

Hans Anderegg G.m.b.H., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1959, Seite 1818). Fabrikation von Spitalmobiliar usw. Die Gesellschafterversammlung vom 28. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Rudolf Fricker GmbH, vormals Hans Anderegg GmbH. Die Gesellschaft bezweckt auch die Fabrikation von und den Handel mit Elektroapparaten und Einbauküchen. Hans Anderegg ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist an den Gesellschafter Rudolf Fricker übergegangen, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 20 000 erhöht hat.

25. August 1964. Bauland, Immobilien, Fertighäuser.

C. Hafner & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 7. Dezember 1956, Seite 3106). Vertrieb des Wohn- und Transportanhängers «Klappcar». Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: An- und Verkauf von Bauland und Immobilien. Erstellung von Fertighäusern mit vorfabrizierten Fassaden-, Wand- und Deckenelementen als Generalunternehmer mit oder ohne Architekturauftrag. Die Firma wird abgeändert auf «Für ein Heim», C. Hafner & Co.

25. August 1964.

Ferienhaus-Genossenschaft der ref. Kirchengemeinde Zürich-Wipkingen, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1657). Die Generalversammlung vom 3. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Neues Geschäftsdomizil: Imfeldstrasse 51, in Zürich 10.

25. August 1964.

Max Wyler, Buchhaltungs- und Organisationsdienst, in Zürich (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1956, Seite 3290). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 15.

25. August 1964. Immobilien.

Bodenmatt A.G., bisher in Luzern (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2967). Die Generalversammlung vom 4. Juli 1964 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 5. Oktober 1960 datieren, geändert. Sitz der Firma ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt das Erstellen, den Kauf sowie den Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern, Hotels und Restaurationsbetrieben und ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Die Gesellschaft hat bei ihrer Gründung beabsichtigt, die Grundstücke Nr. 1530 und 1531 in Horw zum Preise von Fr. 249 564 zu erwerben, und diese Absicht seither verwirklicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen

brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Theo Kaeslin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift Ueli Prager, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), Präsident, und Marcel Frei, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Seestrasse 160, in Zürich 2 (c/o Zentralverwaltung der Mövenpick-Unternehmungen).

25. August 1964.

Alpag Holding AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1964, Seite 1979). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Prof. Dr. Alfred Pierburg, deutscher Staatsangehöriger, in Ronco.

25. August 1964. Beteiligungen.

Emu AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1963, Seite 3382). Beteiligung jeder Art an Unternehmungen, vorwiegend an solchen, die Emulsionsprodukte herstellen usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Bernard Jan Bakels, niederländischer Staatsangehöriger, in Lerum (Schweden), als Präsident, und René Simon, von Zürich, in Kilchberg (Zürich).

25. August 1964.

Rialto Film S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1962, Seite 2038). Kauf von Lizenzen kinematographischer Filme usw. Peter Hellstern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Martin Hellstern, von Basel, in Zürich.

25. August 1964.

Ferntransport G.m.b.H. vormals Niederberger, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 34 vom 13. Februar 1964, Seite 463). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

25. August 1964.

Ebner Film GmbH, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2049). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

25. August 1964. Bier.

Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 990). Import von ausländischen und Handel mit in- und ausländischen Bieren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Schneibel, von und in Zürich.

25. August 1964.

Technik- & Handels AG. (Technique & Commerce SA) (Technics & Trade Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1963, Seite 2582). Förderung der kommerziellen, industriellen und technischen Interessen im Wirtschaftsverkehr. Die Prokura von Gottfried Bär ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hans-Günter Burgchartz; seine Prokura ist erloschen.

25. August 1964.

Gummi Hug A.-G. (Caoutchouc Hug S.A.) (Rubber Hug Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 54). Handel an gros mit Gummiprodukten usw. Jean Robert-Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Hug, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Walter Meisterhans, welcher zugleich zum Direktor ernannt wurde, und Fritz Guggisberg; ihre Prokuren sind erloschen. Ferner ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Walter Baechli, von Embrach und Zollikon, in Küsnacht.

25. August 1964.

AG für Hotelgrundstücke, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1964, Seite 2307). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. Juni 1964 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1964.

Otto Grüniger, Versicherungen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Grüniger, von Zürich und Näfels (GL), in Zürich 11. Agentur der «Schweiz. Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft» in Bern; der «Schweiz. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft» in Winterthur und der «Winterthurer Lebensversicherungs-Gesellschaft» in Winterthur. Schaffhauserstrasse 342.

25. August 1964.

E. Zaugg, Kreationen in Leder, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Zaugg, von Röttenbach im Emmental, in Zürich 11. Fabrikation von Dametaschen und Lederartikeln. Altwiesenstrasse 88.

25. August 1964. Maschinen.

Festo A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1958, Seite 1238). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 23. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 170 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 120 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

24. August 1964. Lebensmittel.

Heinz Studer, in Melchnau. Inhaber der Firma ist Heinz Studer, von Gondiswil, in Melchnau. Handel mit Lebensmittelspezialitäten. Gyuch.

Bureau Bern

21. August 1964. Teppiche, Möbel usw.

Max König, in Bern. Handel mit Teppichen, Möbel- und Vorhangstoffen (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1961, Seite 1583). Die Prokura von Siegfried Mollet ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Peter Niklaus König, von Zürich, in Bern.

22. August 1964. Immobilien.

Agrizol S.A., bisher in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1964, Seite 962). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. August 1964 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt: Nutzbarmachung von Immobilien aller Art durch Kauf, Verkauf, Betrieb, Erstellung, Umgestaltung, Vermietung und Verwaltung. Die ursprünglichen Statuten da-

tieren vom 6. November 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean-Georges Schmid von Grüneck, von Somvix, in Pully, Präsident (bisher einziges Mitglied), dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Peter Schneider, von Amsoldingen, in Bern, Sekretär (neu). Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Haslerstrasse 16 (bei der «Galion A.G.»).

Bureau Biel

22 août 1964. Horlogerie, etc.

Konrad & Cie., à Evillard, décolletages pour l'horlogerie, acquisition et vente d'immeubles, société en commandite (FOSC. du 15 mars 1962, N° 62, page 786). La maison ajoute à son genre d'affaires la fabrication de pignons de finissages et d'échappements ainsi que le taillage de pièces d'horlogerie et le pivotage.

24. August 1964.

Ermano Holding AG, in Biel, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Uhrenindustrie und den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Wertschriften (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2111). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 300 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 der Serie A und 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500 der Serie B, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000 und ist eingeteilt in 7500 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 sowie 2500 Inhaberaktien der Serie B zu Fr. 500. Es ist voll liberiert.

24. August 1964. Comestibles, Wein.

José Labres, in Biel, Comestibles- und Weinhandlung (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1937, Seite 2382). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. August 1964. Restaurant.

Frau Stefanie Bürki, in Biel, Betrieb des Restaurants «Hirschen» (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2619). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. August 1964. Metzgerei.

Werner Rätz, in Biel, Charcuterie (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2994). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. August 1964.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, succursale de Bienne, in Biel (SHAB. Nr. 43 vom 24. Februar 1964, Seite 574). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Pierre Renggli, von und in Biel, wurde zum Mitglied des Direktionskomitees gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Büren an der Aare

21. August 1964. Baugeschäft.

Otto Lauper, in Büren, Baugeschäft (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2874). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Courtelary

24 août 1964. Commerce de bétail, ferme.

Alexandre Oppliger, à Pierre-Feu, commune de Cortébert, commerce de bétail et exploitation d'une ferme (FOSC. du 3 novembre 1931, N° 256, page 2334). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Oppliger Frères», à Sonceboz, commune de Sonceboz-Sombeval, ci-après inscrite.

24 août 1964. Commerce de bétail, ferme.

Oppliger Frères, à Sonceboz, commune de Sonceboz-Sombeval. Alexandre et Henri Oppliger, tous deux de Röthenbach i.E., à Sonceboz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 25 novembre 1963 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Alexandre Oppliger», à Pierre-Feu, radiée. Commerce de bétail et exploitation d'une ferme.

Bureau de Delémont

24 août 1964. Décolletage.

Gilbert Charmillot, à Vicques, décolletage (FOSC. du 24 avril 1952, N° 95, page 1066). Par jugement du 20 août 1964, le président du Tribunal du district de Delémont a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau Saanen

22. August 1964.

Luftseilbahn Reusch (Gsteig)-Cabane des Diablerets A.G., in Gsteig (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1583). In der Generalversammlung vom 25. Juli 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 400 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 4 000 000, eingeteilt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind.

Uri - Uri - Uri

21. August 1964.

Darlehenskasse Schattdorf, in Schattdorf (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1069). Genossenschaft. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1964 wurden die Genossenschaftsanteile von Fr. 100 auf Fr. 200 und die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteils erhöht. Dies gilt nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftsanteil-Kapital nicht mehr gedeckt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Vizepräsident Pius Muhlem ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Sekretär Alois Gamma-Herger, und neuer Sekretär Josef Denier-Herger, von Wolfenschiessen (Nidwalden), in Schattdorf. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

21. August 1964.

Darlehenskasse Bürglen (Uri), in Bürglen (SHAB. Nr. 179 vom 8. April 1964, Seite 1088). Genossenschaft. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1964 wurden die Genossenschaftsanteile von Fr. 100 auf Fr. 200 und die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteils erhöht. Diese gilt nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. August 1964.

Darlehenskasse Sisikon und Umgebung, in Sisikon (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1808). Genossenschaft. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. März 1964 wurden die Genossenschaftsanteile von Fr. 100 auf Fr. 200 und die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteils erhöht. Diese gilt nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftsanteil-Kapital nicht mehr gedeckt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. August 1964. Chemisch-technische Produkte.

Franz Huber, in Altdorf (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1954, Seite 3151), chemisch-technische Produkte und Neuheiten. Der Firmainhaber und die Prokuristin Alice Huber-Huber wohnen nun in Altdorf. Neues Geschäftsdomizil: Bäregässli.

21. August 1964.

Franz Gisler-Imholz, Transporte und Heuhandel, in Schattdorf. Inhaber dieser Firma ist Franz Gisler, von Bürglen (Uri), in Schattdorf. Sachtransporte und Heuhandel. Dorfstrasse.

Zug - Zoug - Zugo

21. August 1964. Transitgeschäfte, Beteiligungen.

Waltrade AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. August 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in- und ausländische Kompensationsgeschäfte sowie Transitgeschäfte zu tätigen. Sie kann Finanzierungen, Im- und Exporte vornehmen, Grundeigentum erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Alphons Iten-Hürlimann, von Zug und Unterägeri, in Zug, Präsident; Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug, und Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. Alphons Iten und Dr. Kündig.)

24. August 1964. Schlachthausanlagen.

Helmhorst AG (Helmhorst SA) (Helmhorst Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. August 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und Ausführung von Schlachthausanlagen aller Art. Die Gesellschaft befasst sich im weiteren mit dem Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen und Verfahren aller Art, insbesondere solchen, die beim Bau und im Betrieb von Schlachthausanlagen Verwendung finden. Sie kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Franken 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hektor von Salis, von und in Zollikon, Präsident, und Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

24. August 1964. Maschinen usw.

Stübbe AG., in Zug, Verkauf und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1964, Seite 2015). Dr. Robert Herbst, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

24. August 1964. Maschinen usw.

Stübbe & Co., in Zug, Verkauf und Vertrieb von Maschinen und technischen Anlagen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1964, Seite 1160). Dr. Robert Herbst, Prokurist, wohnt nun in Zug.

24. August 1964. Holz usw.

Stadlin & Moos A.G., in Zug, Handel mit Holz, Sperrholz, Furnieren usw. (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1963, Seite 1656). Der Verwaltungsrat Oswald Rust wohnt nun in Walchwil.

24. August 1964. Politik.

Mittwoch-Gesellschaft Zug, in Zug, Pflege und Förderung fortschrittlicher Bestrebungen auf politischem und volkswirtschaftlichem Gebiete, Verein (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3607). Neues Domizil: Oberwil-Zug (bei Christian Balsiger).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 août 1964. Immeubles.

S.I. Les Prahys «B», à Gruyères, société anonyme (FOSC. du 8 novembre 1962, N° 262, page 3215). Le capital social de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré.

22 août 1964. Immeubles.

S.I. Les Prahys «D», à Gruyères, société anonyme (FOSC. du 22 mai 1964, N° 115, page 1595). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

24 août 1964.

Téléphériques Gruyères-Moléson-Vudallaz S.A., à Gruyères (FOSC. du 12 avril 1962, N° 86, page 1101). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 août 1964, la société a porté son capital social de fr. 2 100 000 à fr. 3 100 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 3 100 000, divisé en 6200 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

Bureau de Fribourg

22 août 1964. Participations.

Manning, Maxwell et Moore S.A., à Fribourg (FOSC. du 3 avril 1964, N° 75, page 1042). John Paul Wanack, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé directeur-général avec signature individuelle: Anton Eigenmann, de Waldkirch (St-Gall), à Fribourg. A été nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur ou directeur: Jack S. Verhaeghe, ressortissant belge, à Fribourg. Sa procuration est éteinte.

Bureau Murten (Bezirk See)

22. August 1964. Getränke.

Osana A.G., in Murten, Herstellung von Getränken und Handel mit solchen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 27. Dezember 1962, Seite 3707).

Werner Ed. Huber, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Otto Brechbühl, von Walkringen, in Muri (Bern), ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den anderen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 août 1964.

Société de battage d'Esmonts et environs, à Esmonts, société coopérative (FOSC. du 29 avril 1960, N° 99, page 1311). Louis Davet, jusqu'ici président, ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. César Levrat, de et à Esmonts, est président (jusqu'ici vice-président); Oscar Gavillet, d'Esmonts et Bionnens, est vice-président; Maurice Defferrard, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Esmonts, est secrétaire; La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

21. August 1964. Kunststoffartikel, Liegenschaften.

K. & P. Bühler, in Trimbach. Karl Bühler und Paul Bühler, beide von Kirchberg (St. Gallen), in Trimbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1964 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Artikeln aus Kunststoff, Erstellung von Bauten, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Freiestrasse 23.

24. August 1964.

Baugesellschaft Schönenwerd A.-G., in Schönenwerd (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 65). Der Präsident Dr. Gustav Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Edwin Glättli; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Oskar Trüb, von Uetikon am See, in Schönenwerd.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. August 1964. Schuhe.

H. Büssler, in Basel, Handel mit Schuhen (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1963, Seite 3421). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

21. August 1964. Bonneterie- und Parfümeriewaren.

A. Goldstein, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Goldstein, von und in Basel. Handel mit Bonneterie- und Parfümeriewaren. Wattstrasse 12.

21. August 1964. Damenschneiderei.

Couture Amy S.A., in Basel, Betrieb einer Damenschneiderei usw. (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1960, Seite 3720). Der Verwaltungsratspräsident Karl Herzog wohnt in Riehen, das Verwaltungsratsmitglied Theo Ernest Kuhn nun in Reinach (Basel-Landschaft).

21. August 1964. Installation von Heizungen.

F. Perfetti, in Basel, Installation von Heizungen und Rohrleitungsbau (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 817). Der Inhaber Fabio Perfetti-Schenk wohnt nun in Möhlin.

21. August 1964.

Buchdruckerei Greif A.G., in Basel (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1963, Seite 800). In der Generalversammlung vom 15. August 1964 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 180 000 wurde durch Ausgabe von 70 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 231 Stammaktien und 16 Vorzugsaktien zu je Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll liberiert. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. August 1964.

Iseli Immobilien, in Binningen, Liegenschaftsverwaltungen, Vermietungen usw. (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1964, Seite 1522). Einzelunterschrift wurde erteilt an Rosmarie Iseli-Seiffert, von Grafenried (Bern), in Binningen.

22. August 1964. Viehhandel.

Paul Schaub-Grossmann, in Wenslingen, Handel mit Gross- und Kleinvieh, ferner Betrieb des Restaurants zur Eintracht (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3152/53). Der Inhaber hat den Betrieb des Restaurants zur Eintracht abgetreten.

22. August 1964.

Schweizerische Bankgesellschaft, Filialen in Muttens (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1963, Seite 2069) und Liestal (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1964, Seite 670), mit Hauptsitz in Zürich. Fritz Richner, welcher den Titel Dr. h. c. führt, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Ehrenpräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Alfred Schaefer. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nicht mehr als Präsident der Generaldirektion, sondern als Präsident des Verwaltungsrates.

22. August 1964. Betriebsorganisation usw.

Proplasto S.A. (Proplasto A.G.) (Proplasto Ltd.), in Liestal, Durchführung von Unternehmungen und fachliche Beratung bei der Organisation und den Betrieben von Unternehmungen der Industrie und des Handels usw. (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1964, Seite 810). Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Adolf Brändli gewählt. Louis de Montmolin, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

22. August 1964.

Schrauben-Würth G.m.b.H., in Pratteln, Handel mit Schrauben und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2229). Der Gesellschafter Reinhold Würth hat von seinem Gesellschaftsanteil den Betrag von Fr. 1000 an Peter Wyss, von Rohrgrabengraben (Bern), in Riehen, abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist somit eingeteilt in eine Einlage von Fr. 19 000 des Reinhold Würth und eine solche von Fr. 1000 des Peter Wyss. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. Juli 1964 wurden die Statuten entsprechend geändert.

22. August 1964.

Milchgenossenschaft Liestal, in Liestal (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1963, Seite 2156). Aus dem Vorstand ist Jakob Moser-Liechti, 1. Vizepräsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Wilhelm Bircher-Widmer, von Frutigen, in Liestal, 1. Vizepräsident. Der Präsident oder die Vizepräsidenten zeichnen mit dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

19. August 1964.

LEGA Immobilien und Verwaltungs AG, in Teufen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen an Geschäftsbetrieben (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 757). Der Verwaltungsrat Dr. Albert Sturm wohnt nun in St. Gallen. Das Domizil der Firma befindet sich bei Charley Rohner, Eggli.

24. August 1964.

Arbeiter-Konsumentenverein Krenzweg-Herisau, in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1959, Seite 1696). In der Generalversammlung vom 9. Mai 1964 wurden die Statuten geändert, wodurch jedoch die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Viktor Ulmann, welcher aus der Verwaltung ausgeschieden ist, ist erloschen. Neuer Aktuar ist Ernst Alder, von Urnäsch, in Herisau, bisher Beisitzer. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

24. August 1964. Ingenieurbureau, chemisch-technische Produkte.

Dr.-Ing. Rich. Zellweger, in Trogen, Ingenieurbüro, Handel mit chemisch-technischen Produkten, technisch-wissenschaftlicher Verlag, Versandbuchhandlung (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 408). Der Firmainhaber wohnt nun in Trogen. Geschäftslokal: Dorf 7.

24. August 1964.

Altherr-Alder, Woll- & Trikotwaren, in Teufen, Handel mit Woll- und Trikotwaren (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 784). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

24. August 1964. Autotransporte.

Gottlieb Naef, in Schönengrund, Autotransporte und Camionnage (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1938, Seite 636). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. August 1964. Schuhwaren, Spielwaren usw.

Franz Reisaacher, in Teufen, Verkauf von Schuhen, Spielwaren, Geschenkartikeln und Gebrauchsgegenständen aller Art (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1947, Seite 3577). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

24. August 1964.

A. Frischknecht, Neuheiten, in Waldstatt, Herstellung und Vertrieb praktischer Neuheiten für Haushalt und Gewerbe (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1953, Seite 2991). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

24. August 1964.

Embo-Leinen M. Steinegger, in Teufen, Konfektion, Fabrikation und Vertrieb von Bettwäsche (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1951, Seite 1444). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1964. Naturheilmittel.

Labor «Floralpin» O. Lüdi, in Teufen, Herstellung und Versand von Naturheilmitteln (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1954, Seite 2627). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Bgehen des Inhabers gelöscht.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

22. August 1964.

Luftseilbahn Wasserfallen-Ebenalp A.G., in Schwende (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3016). Der Präsident Karl Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: als Präsident der bisherige Vizepräsident Karl Locher, von Oberegg, in Appenzell; als Vizepräsident und Sekretär Dr. jur. Beat Kölbener, von und in Appenzell (bisher Sekretär), und als Kassier das neue Verwaltungsratsmitglied Edwin Büchler, von und in Appenzell. Sie zeichnen zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

31. Juli 1964.

Weberei Bronschhofen, Aktiengesellschaft Bronschhofen, in Bronschhofen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Feingeweben aus Synthetis und Baumwolle. Sie kann auch im Rahmen des Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben, veräussern oder verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberschaften zu je Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Alois Näf, von Lütisburg (SG), in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: beim Bahnhof.

22. August 1964.

Darlehenskasse Steinach, in Steinach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1963, Seite 2500). An der Generalversammlung vom 16. März 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Johann Mäder, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Johann Lanter, von und in Steinach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

22. August 1964. Baugeschäft.

Johann Hagmann, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, Baugeschäft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1962, Seite 3053). Die Firma lautet nun Hans Hagmann und der Name des Inhabers Johann genannt Hans Hagmann.

22. August 1964. Liegenschaften, Insektenvertilgungsmittel usw.

Anton Lehmann, in Wil, Liegenschaftsagentur, Vertrieb des Mittels «Insekten-tod», Vertrieb von Futtermitteln und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1944, Seite 427). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

24. August 1964.

Assindia Holding AG., in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie von Grundstücken und anderem Vermögen, ferner Erwerb, Verwaltung und Vergebung von Lizenzen und Warenzeichen auf dem Gebiet der Nahrungsmittelherstellung (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1806). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Assindia AG und die Geschäftsnatur: Erwerb und Verwaltung von Beteili-

gungen an andern Unternehmungen sowie von Grundstücken und anderem Vermögen, ferner die Entwicklung von Rezepturen auf dem Gebiet der Nahrungsmittelherstellung sowie die Vergebung und Verwaltung von Lizenzen und Warenzeichen für die Ergebnisse solcher Entwicklungen. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Demnach beträgt das Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Eine weitere Statutenrevision berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. August 1964.

Lehrmittel-Verlag Werner Egle, in Gossau, Verlag von Lehrmitteln und Stereo (3D)-Bildern (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 229). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen per 23. November 1962 über an die Nachfolgefirma «Lehrmittelverlag Werner Egle Nachfolger Egle & Co.», in Gossau.

24. August 1964.

Lehrmittelverlag Werner Egle Nachfolger Egle & Co., in Gossau. Wwe. Johanna Egle-van Muijden und Mathilde Egle, beide von Bülach, in Gossau, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. November 1962 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven per 23. November 1962 von der bisherigen Einzelfirma «Lehrmittel-Verlag Werner Egle», in Gossau. Lehrmittelverlag, Herisauerstrasse 39.

24. August 1964. Milch, Milchprodukte, Josef Koster, in St. Gallen, Milch-, Käse- und Butterhandel (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1937, Seite 1513). Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 79.

24. August 1964. Metallschriften.

Hans Widmer, in St. Gallen, Metall- und Neonschriften (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1957, Seite 1818). Geschäftsdomizil: Ruhbergstrasse 53.

24. August 1964. Hotel.

Anton Meli, in Wangs, Gemeinde Vilters. Inhaber der Firma ist Anton Meli, von Vilters-Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters. Betrieb des Berghotels Furt.

24. August 1964.

Foto Josef Rast, in Gossau. Inhaber der Firma ist Josef Rast-Wälti, von Aristau (Aargau), in Gossau. Herstellung und Verarbeitung von Fotos aller Art sowie Handel mit Foto und Kino-Apparaten und verwandten Produkten. St. Gallerstrasse 49.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. August 1964.

Sela - Immobiliare S.A., in Zuoz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten und Beteiligung an anderen Gesellschaften ähnlicher Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz, mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. Luis V. Wieser.

21. August 1964.

Griso-Chemie A.G., in Chur, Erzeugung und Vertrieb, Import und Export chemischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1963, Seite 2864). Dr. Georg Vieti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Clau Berther, von Disentis, in Chur. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1964.

Società d'allevamento dei limari Val Müstair, in Sta. Maria i.M., Genossenschaft (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1956, Seite 624). Alois Bannwart und Jon Bat. Andri sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Jon Ba. Tschennett, von und in Müstair, als Präsident, und Oscar Perl, von und in Lüsai, Gemeinde Lü, als Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

22. August 1964.

Viehzeuggenossenschaft Stierva, in Stierva (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1962, Seite 3500). Otto Farrer und Bernhard Brenn sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Meinrad Farrer, als Präsident, und Leza Anton Brenn, als Vizepräsident/Aktuar-Kassier, beide von und in Stierva. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

22. agosto 1964.

Cassa rurale di St. Antonio (Poschiavo), in St. Antonio, comune di Poschiavo (FUSC. N° 190 del 16 agosto 1963, pagina 2384). Tenor decisione dell'assemblea generale del 8 marzo 1964 la cooperativa ha modificato i suoi statuti. Il valore nominale delle quote sociali è ora di fr. 200. Esiste l'obbligo di effettuare solidalmente versamenti suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo dell'importo della quota sociale, sussidiariamente non importa di ehe somma, se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale.

24. August 1964. Tankstelle, Kiosk.

Luciano Crüzer, in Stampa. Inhaber dieser Firma ist Luciano Crüzer-Maurizio, von und in Stampa. Betrieb einer Tankstelle und Kiosk. Hauptstrasse.

24. August 1964. Finanzierungen, Beteiligungen.

Greensleeves AG, Chur, in Chur, Finanzierung und Beteiligungen (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2495). Einzelunterschrift wird erteilt an Dr. Niklas Barth, von und in Zürich.

24. August 1964.

Produzents da lat, in Cinuos-chel, Gemeinde S-chanf (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1952, Seite 2459). Flurin Brunieri, Simon Luzi und Gottfried Kolhaupt sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Peter Rauch, von Bergün/Bravuogn, als Präsident; Jachen Caviezel, von Valendas, als Kassier, und Joos Georg Rauch, von Bergün/Bravuogn, als Aktuar, alle in Cinuos-chel, Gemeinde S-chanf. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes (Genossenschaft).

24. August 1964.

Societat de tratga de biestga Igels, in Igels (SHAB. Nr. 26 vom 8. November 1954, Seite 2864). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 8. Dezember 1963 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation beendet ist, wurde die Firma gelöscht.

24. August 1964.

Societat de tratga de biestga Vignogn, in Vigns (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1956, Seite 2480). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 8. Dezember

1963 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation beendet ist, wurde die Firma gelöscht.

24. August 1964.

Societat de tratga de biestga Selva-Vattiz, in Vattiz, Gemeinde IgeIs (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1951, Seite 935). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 8. Dezember 1963 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation beendet ist, wurde die Firma gelöscht.

24. August 1964.

Societat de tratga de biestga Sagogn, in Sagogn (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1958, Seite 3108). Toni Cavetti und Eduard Bundy-Riedi sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Gion Dumeni Beeli, von Medels i.O., in Sagogn, als Präsident. Der bisherige Kassier Daniel Candrian-Coray, von und in Sagogn ist nun Vizepräsident/Aktuar, der bisherige Beisitzer Rudolf Steinhäuser ist nun Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier (Genossenschaft).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. August 1964.

Hans Jossi, Präzisionsmechanik, in Frauenfeld, Präzisionsmechanik, Werkzeug- und Apparatebau (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1963, Seite 2106). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Islikon verlegt. Alte Landstrasse.

21. August 1964.

Biotta Gemüsebau AG Tägerwil, in Tägerwil (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2806). Die Prokura von Roman Brantschen ist erloschen.

21. August 1964.

Verzinkerei Egnach AG, in Egnach (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1077). An Albert Heim, von Haslen (Appenzell I.-Rh.), in Neukirch-Egnach, und Werner Schneider, von Mühlethurnen (Bern), in Egnach, wurde Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen je mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsmitglied, nicht aber unter sich.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

24. agosto 1964. Frutticoltore, fioristi, orticoltori.

Figli fu E. Cavaletti, in Bellinzona, società in nome collettivo (FUSC. del 24 dicembre 1942, N° 300, pagina 2922), frutticoltori, orticoltori, fioristi. Gli associati Luigi Cavaletti (decesso) ed Edoardo Cavaletti non fanno più parte della società, per cui la stessa deve ritenersi sciolta e la ditta cancellata. Il socio Bruno Cavaletti fu Enrico, da e in Bellinzona continua gli affari come azienda individuale, ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione Cavaletti Bruno, in Bellinzona. Recapito: Via Can. Ghiringhelli.

24. agosto 1964. Impianti elettrici.

Rosselli Tarcisio, in Preonzo. Titolare: Tarcisio Rosselli fu Domenico, da ed in Preonzo. Installazione impianti elettrici.

24. agosto 1964. Costruzione.

Ricca Clemente S.A., in Cadenazzo, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. del 16 gennaio 1959, N° 11, pagina 153). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 24 giugno 1964, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 30 000 a fr. 150 000 con l'emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna; con emissione di 1 azione da fr. 1000 e conferimento della part. N° 724 RFD di Cadenazzo (superficie totale mq. 7698), per il prezzo di fr. 99 000, contro rimessa di 99 azioni da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e interamente liberate.

Ufficio di Biasca

20. agosto 1964. Partecipazioni, immobili.

Sanvi S.A., in Biasca, partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC. dell'11 agosto 1961, N° 186, pagina 2356). Con verbale notarile della propria assemblea straordinaria del 18 agosto 1964 la società ha stabilito che il suo scopo attuale è la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare a altre società con scopo analogo o consimile. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. L'amministratrice unica Enrica Assolari ha rassegnato le dimissioni e il suo diritto di firma è estinto. Ad amministratrice unica è stata designata Carmen Tenchio di Giuseppe, da Verdabbio, in Bodio, con firma individuale.

20. agosto 1964. Costruzioni edili.

Società Anonima Bignasea Domenico Bignasea, in Biasca, impresa di costruzioni edili ecc. (FUSC. del 21 novembre 1961, N° 273, pagina 3390). Come a verbale notarile dell'assemblea generale del 4 aprile 1964 la ditta ha portato il suo capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 200 000 con l'emissione di 100 nuove azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate, mediante compensazione con crediti totale di fr. 100 000 contro la società. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale, interamente liberato, è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000.

Ufficio di Faido

24. agosto 1964.

Cassa rurale di Quinto, in Quinto (FUSC. del 19 dicembre 1963, N° 297, pagina 3601). Tale società cooperativa notifica che la propria assemblea del 10 maggio 1964 ha deciso la modifica dello statuto nel senso che la tassa di adesione viene eliminata, l'ammontare della quota sociale portata da fr. 100 a fr. 200 e che i soci sono tenuti ad effettuare solidalmente versamenti suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo dell'importo della quota sociale, sussidiariamente non importa di che somma, se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale.

Ufficio di Locarno

21. agosto 1964.

Hans G. Werner S.A. Rappresentanze industriali (Hans G. Werner AG. Industrievertretungen) (Hans G. Werner S.A. Représentations industrielles), in Locarno (FUSC. del 7 luglio 1964, N° 154, pagina 2090). Gianfranco Cotti, da Prato Sornico, in Locarno, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione, con diritto di firma individuale.

21. agosto 1964. Costruzioni.

Branca Aldo, in Brissago. Titolare: Aldo Branca fu Giuseppe, da ed in Brissago. Impresa costruzione.

Ufficio di Lugano

22 agosto 1964.

Sarisa, Società anonima riscaldamento e sanitari, a Lugano (FUSC. del 10 dicembre 1962, N° 289, pagina 3562). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 21 agosto 1964 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da franchi 500 000 a fr. 700 000, mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 700 000, diviso in 700 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

24 agosto 1964. Immobili, ecc.

Rimesa A.G. (Rimesa S.A.) (Rimesa Co. Ltd.), a Lugano (FUSC. del 3 settembre 1958, N° 205, pagina 2357). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sede sociale a Chiasso (FUSC. del 19 maggio 1964, N° 112, pagina 1554).

24 agosto 1964. Sanitari, ecc.

Wenger Pietro, a Caslano. Titolare: Pietro Wenger di Werner, da Thierachern (Berna), in Caslano. Impianti sanitari e riscaldamenti.

24 agosto 1964. Edicola, ecc.

Angusto Ranzi, a Cassarate di Castagnola (FUSC. del 6 marzo 1950, N° 56, pagina 637). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

24 agosto 1964. Aria condizionata, ecc.

Air-Cond S.A., a Castagnola. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 agosto 1964. Scopo: il commercio, la compra, la vendita, il montaggio, la progettazione e fabbricazione di impianti d'aria condizionata ed apparecchi di riscaldamento ad aria calda. La società ha la facoltà di istituire filiali in Svizzera o all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Gianalfredo Maurino, da Biasca, in Pollegio. Recapito: Cassarate, via R. Manzoni 35, uffici propri.

Distretto di Mendrisio

22 agosto 1964. Copertura tetti.

Merenda e Schmid, in Mendrisio, copertura, impermeabilizzazione e isolazioni tetti e a volta (FUSC. del 24 aprile 1963, N° 94, pagina 1163). La società è sciolta, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono stati assunti dalla ditta individuale «Schmid Silvestro, in Mendrisio».

22 agosto 1964. Copertura tetti.

Schmid Silvestro, in Mendrisio. Titolare: Silvestro Schmid fu Carlo, da Vals (Grigioni), in Stabio. La ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Merenda e Schmid, in Mendrisio, ora cancellata. Copertura, impermeabilizzazione e isolazioni tetti piani e a volta. Recapito: c/o Ufficio Contabile Prandi, via Pollini, Mendrisio.

22 agosto 1964. Benzina, accessori d'auto, autotrasporti.

Laneini Angela, in Capolago, gerenza stazione di servizio benzina, commercio di autovetture ed accessori d'auto, forniture di prodotti chimici per carrozzeria, industrie e marmisti (FUSC. del 21 aprile 1964, N° 90, pagina 1242). La ditta ha aggiunto al suo genere di commercio: autotrasporti in genere.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

24 août 1964. Auberge.

Marie Schafroth, à Féchy. Le chef de la maison est Marie-Anne, épouse autorisée d'Albert Schafroth, de Röttenbach i. E. (Berne), à Féchy. Exploitation de l'auberge communale de Féchy.

Bureau de Cully

22 août 1964. Immeubles.

S.I. Margot-Midi A, à Savigny;

S.I. Margot-Midi B, à Savigny, sociétés anonymes (FOSC. du 23 mars 1962, page 874).

Les administrateurs Léon Auderset et Elvire Auderset, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le secrétaire Guy Auderset est désormais seul administrateur, signant individuellement.

24 août 1964. Immeubles.

S.I. La Canélaz, à Lutry. Selon acte authentique et statuts du 20 août 1964, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente et l'échange de tous immeubles bâtis ou non; la construction, la transformation et l'exploitation, par location ou gérance, d'immeubles locatifs, industriels ou autres, ainsi que leur revente en bloc ou par appartements. La société peut s'intéresser à toutes autres opérations mobilières ou immobilières. Elle acquerra, pour le prix accepté de fr. 35 000, un terrain sis en «La Canélaz», commune de Lutry, plan fo 42, n° 1989 du cadastre de dite commune. Le capital social est de fr. 50 000. Il est entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Cuenet, de Montreux, à Lutry, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau de la société: rue de Bourg 15.

Bureau de Lausanne

21 août 1964. Immeubles, etc.

Mareel Dentan, à Lausanne, entreprise générale de constructions d'immeubles, travaux publics et génie civil (FOSC. du 6 juillet 1964, page 2076). Le titulaire n'est plus séparé de biens d'Anna née Mocellini.

21 août 1964. Bar à café.

Mme A. Perriard, à Lausanne. Chef de la maison: Adèle Perriard, divorcée d'avec Jacques Babst, de Pont-la-Ville (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un bar à café, à l'enseigne «Le Faubourg». Route de Genève 91.

21 août 1964.

Pro-Constructor S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 19 août 1964. But: l'étude de rendement de terrains de constructions, travaux d'architecture d'intérieur, marché des matériaux pour la construction des bâtiments et de la décoration d'intérieur, travaux d'ingénieur, questions techniques et autres, ainsi que tous les travaux relatifs à la construction. Capital: Fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres, actuellement composée de: Henri Verrey, de Lausanne et Berne, à Renens, président; Hansjörg Zentner, de Glaris, à Lausanne, secrétaire, et François de Paula Canadas, d'Espagne, à Lausanne, administrateur-délégué. La société est

engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: Rue Saint-Laurent 19.

21 août 1964. Cordonnerie.

E. Gaudin, à Lausanne, cordonnerie (FOSC. du 23 mars 1950, page 785). La raison est radiée par suite de diminution des affaires.

21 août 1964. Automobiles.

Cartin S.A., succursale de Lausanne, achat, vente, location de véhicules automobiles, de toutes pièces de rechange et accessoires de la branche automobile (FOSC. du 14 avril 1961, page 1045), société anonyme avec siège principal à Genève. Jules Grandjean, de et à Juriens, est nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société. Paul Choffat, de Soubey, à Lausanne, est nommé directeur de la succursale de Lausanne, avec signature collective à deux.

21 août 1964. Combustibles.

Satem S.A., succursale de Renens, combustibles (FOSC. du 13 novembre 1963, page 3218), société anonyme avec siège principal à Genève. Philippe Baudraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Conseil: Fernand Bosson (inscrit) nommé président et délégué; Henri Granier-Deferre, de France, à Paris, vice-président; Micheline Bosson, de et à Genève, secrétaire; Georges Edmond Bouisset, de France, à Paris, et Marcel Buri (inscrit). Signature individuelle du président et délégué Fernand Bosson ou signature collective à deux des autres administrateurs, tant pour le siège principal que pour la succursale.

21 août 1964. Primeurs, épicerie.

A. Duvoisin, à Lausanne. Chef de la maison: André Duvoisin, allié Dupuis, de Fontanezier (Vaud), à Lausanne. Exploitation d'un commerce de primeurs-épicerie. Plaines du Loup 28.

21 août 1964.

«Vandoise-Vie» Compagnie d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3 mars 1964). Giuliano Santini, de St-Antonio (Tessin), à Sorengo (Tessin), est nommé administrateur sans signature.

21 août 1964. Opérations fiduciaires, etc.

Figesom S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 18 août 1964. But: effectuer toutes opérations fiduciaires, exploiter un office de comptabilité et de gestion, effectuer toutes revisions, organisations, réorganisations, expertises et études économiques et fiscales. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Mérinat, d'Ollon (Vaud), à Pully. Bureaux: rue de Bourg 17 (dans ses locaux).

21 août 1964. Immeubles.

Sous la Dolle S.A., à Lausanne, Société anonyme. Date des statuts: 20 août 1964. But: l'acquisition, la construction, l'exploitation, la reconstruction ou la vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelles, notamment d'une parcelle sise sur le territoire des communes de Rolle et de Gilly, lieu d't «Sous la Dolle» d'une surface de 15 000 m², au prix de fr. 9 le m². La société peut acquérir d'autres terrains et d'autres immeubles en Suisse et exécuter toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur, de fr. 500, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres, composée de: Henri Schwarz, de Trubschachen (Berne), à La Chaux-de-Fonds, président, et Georges Thonney, de Vulliens, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux de la société: Galeries St-François A (dans ses locaux).

24 août 1964. Restaurant.

Vve E. Burnand, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Ancienne Douane» (FOSC. du 9 octobre 1943, page 2263). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

24 août 1964. Restaurant.

A. Roch, à Lausanne. Chef de la maison: Albert Roch, de Château-d'Oex, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Ancienne Douane». Rue de la Caroline 23.

24 août 1964. Restaurant.

Mme P. Blanc, à Lausanne. Chef de la maison: Pia Blanc née Ramponi, veuve d'Henri, de et à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «A la Pomme de Pin». Cité-Derrière 13.

24 août 1964. Marchand-grainier.

R. Weber, à Lausanne, marchand-grainier (FOSC. du 1^{er} août 1942). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

24 août 1964.

Préfabrication Industrielle du Bâtiment S.A. (P.I.B.), Succursale de Lausanne, succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale la «Préfabrication Industrielle du Bâtiment S.A. (P.I.B.)», dont le siège est à Coinsins, société anonyme ayant pour but la construction et transformation de tous bâtiments d'habitation et industriels; exécution de tous travaux de génie civil, dragage, exploitation de gravières et carrières; la société exerce son activité dans toutes les branches de la construction traditionnelle ou préfabriquée; fabrication, achat, vente et location de tout matériel de construction; fabrication, achat et vente de tous matériaux de construction; affaires immobilières, inscrite sur le registre du commerce de Nyon le 26 avril 1962 (dernière publication: FOSC. du 9 janvier 1964, page 45), a, suivant décision de l'assemblée générale du 29 juillet 1964, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Roland Steiner, de et à Genève, président; André Curchod, de Dommarin, à Chéserex, secrétaire, et Paul Pétehin, de France, à Chelles (France). Bureau de la succursale: avenue Florimont 6a (chez Alain Curchod).

24 août 1964.

Société Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), Succursale de Lausanne, succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la «Société Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.)» dont le siège est à Chéserex, société anonyme ayant pour but la construction et la transformation de tous bâtiments d'habitation et industriels; exécution de tous travaux de génie civil et de dragage; exploitation de toutes gravières et carrières; affaires immobilières, inscrite au registre du commerce de Nyon le 23 février 1962 (dernière publication: FOSC. du 22 mai 1963, page 1510), a, suivant décision de l'assemblée générale du 29 juillet 1964, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et secrétaire: André Curchod, de Dommarin, à Chéserex, ou par la signature collective à deux de Roland Steiner, de et à

Genève, président, et Paul Pétetin, de France, actuellement à Chelles (France). Bureau de la succursale: avenue Florimont 6a (chez Alain Curchod).

24 août 1964. Articles pour l'agriculture.

Agresco S.A., à Lausanne, produits et articles pour l'agriculture (FOSC. du 22 août 1963, page 2433). Le capital social de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré, par compensation de créances. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juillet 1964, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 500 000, par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées jusqu'à concurrence de fr. 280 000 par compensation avec une créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, dont fr. 200 000 sont entièrement libérés et fr. 300 000 sont libérés jusqu'à concurrence de fr. 280 000. Le capital est ainsi libéré de fr. 480 000.

24 août 1964. Immeubles.

S.I. Montcour C.D., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 février 1964, page 496). L'administrateur Albert Antille est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Calame, du Locle, à Lausanne. Bureau transféré à l'avenue de Rumine 17 (chez l'administrateur).

25 août 1964.

Pfister Ameublements Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC. du 25 juin 1963, page 1859), avec siège principal à Suhr (AG). Fritz Gottlieb Pfister-Weideli, jusqu'ici délégué du conseil, est président d'honneur et reste membre du conseil. Edwin Burkhardt, président, devient également délégué du conseil. Leurs pouvoirs de représentation ne sont pas modifiés.

25 août 1964. Restaurant.

C. Jorand, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Château» (FOSC. du 6 décembre 1960, page 3505). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 août 1964. Maçonnerie, etc.

D. Recordon, à Lausanne. Chef de la maison: Daniel Recordon, allié Demierre, de Bercher, à Lausanne. Entreprise de maçonnerie et béton armé. Avenue de Morges 29.

25 août 1964. Articles d'optique, etc.

Josiane Nicod, à Lausanne. Chef de la maison: Josiane Nicod, de Malapalud, à Lausanne. Exploitation d'un commerce d'articles d'optique et de lunetterie. Rue Mauborget 3.

25 août 1964. Optique, etc.

Frédéric Prod'Hom, à Lausanne, optique, création de montures de lunettes (FOSC. du 13 juillet 1962, page 2042). Le titulaire a transféré son domicile, ainsi que le siège de son entreprise à Renens. Nouvelle adresse: chemin de Florissant 30.

25 août 1964. Traiteur, pâtes, etc.

«Ravioli» Jordan, à Lausanne, traiteur, pâtes et ravioli (FOSC. du 17 septembre 1945, page 2236). Le titulaire a modifié sa raison en: F. Jordan.

Bureau de Moudon

24 août 1964.

Gary Filature S.A. (Gary Garn A.G.) (Gary Yarn Ltd.), à Moudon. Suivant acte authentique et statuts du 21 août 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la préparation de fils synthétiques; l'exploitation de filatures et d'usines de tricotages et tissages, ainsi que toutes opérations en rapport avec son objet, notamment l'achat d'immeubles et la participation à des entreprises semblables en Suisse ou à l'étranger. Son premier objet est l'achat d'un immeuble non bâti sis à Moudon, lieux dits «Le Grand Clos» et «La Rollaz», propriété de la commune de Moudon, articles du 462 et du 1868 du cadastre, d'une surface totale de 17762 m², pour le prix de fr. 150 977. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Antonietta Stern-Frangi, d'Arvigo (Grisons), à Zurich, a été nommée en qualité d'administratrice unique. Emmanuel Stern, citoyen des Etats-Unis d'Amérique, à Zurich, a été désigné en qualité de directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique ou celle du directeur. Bureau: chez l'administratrice Antonietta Stern, Zurich, Hadlaubstrasse 101. Domicile au siège: Etude du notaire Georges Schneider à Moudon, Place St-Etienne 6.

Bureau d'Orbe

20 août 1964. Laiterie, etc.

S. Crausaz, précédemment à Ballaigues, commerce de laiterie et fromagerie (FOSC. du 25 mai 1955, N° 120, page 1370). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire ont été transférés à Vallorbe.

22 août 1964. Immeubles.

S.I. Longilloux A. S.A., à Chavornay (FOSC. du 12 janvier 1960, N° 8, page 98). Les administrateurs René Dupuis, Angelo Castelli et Georges Mamie sont démissionnaires. Leurs signatures sont radiées. A été nommé seul administrateur avec signature individuelle Claude Salzmann, de St-Saphorin sur Morges, à Nyon. Bureau de la société: Nyon, chez l'administrateur. Siège de la société: Charvornay, chez Antoinette Baillif-Salzmann, à Chavornay.

24 août 1964. Ferblanterie.

Alvazzi S.A., à Orbe (FOSC. du 20 juin 1963, N° 141, page 1807). L'administratrice Janine Alvazzi est actuellement l'épouse de François-Georges Richard, de et à Orbe. Janine Richard signe collectivement avec l'administrateur Dominique Alvazzi.

24 août 1964.

Ateliers de constructions métalliques Alvazzi S.A., à Orbe (FOSC. du 17 juillet 1963, N° 164, page 2095). La secrétaire Janine Alvazzi est actuellement l'épouse de François-Georges Richard, de et à Orbe. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

24 août 1964. Atelier de mécanique, etc.

R. Strahm, à Vuiteboeuf, atelier de mécanique et commerce de machines agricoles (FOSC. du 16 juillet 1954, N° 163, page 1852). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

24 août 1964. Atelier de mécanique, etc.

J.-J. Strahm, à Vuiteboeuf. Le chef de la maison est Jean-Jacques fils de Robert-Léon Strahm, de Röthenbach l'E., à Vuiteboeuf. Atelier de mécanique et commerce de machines agricoles.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

21 août 1964.

Rabotage et séchoir du Rhône S.A., à Evionnaz (FOSC. du 25 juin 1962, page 1858). Maurice Grenon est décédé; sa signature est radiée. Il est remplacé comme administrateur unique par Marius Formaz, de et à Orsières, qui signe individuellement. Bureau et adresse au siège: dans ses locaux.

Bureau de Sion

21 août 1964.

Société Immobilière Dcam, à Bluche, commune de Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 13 août 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat d'une parcelle de terrain d'environ 4560 m² sise à Bluche sur la commune de Randogne de Cyprien Vocat, et pour le prix de fr. 160 000 payable en espèces; l'achat, la construction, la mise en valeur de propriétés immobilières, leur vente en bloc ou en détail, l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions ordinaires au porteur de fr. 1000 chacune; il est libéré à concurrence de fr. 20 000 en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus ou par un avis inséré dans l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Armand Mounir, de Mollens, à Bluche-sur-Randogne, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Bureaux: c/o Armand Mounir.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Vergütung der Arbeit an den Tagen mit zusätzlicher Öffnungszeit (Abendverkauf im Dezember) im Detailhandel des Kantons Basel-Stadt

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Die vertragsschliessenden Verbände und Unternehmen haben beim Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt beantragt, die Vereinbarung über die Vergütung der Arbeit an den Tagen mit zusätzlicher Öffnungszeit (Abendverkauf im Dezember) im Detailhandel des Kantons Basel-Stadt, abgeschlossen am 1. Juli 1964, bis zum 30. September 1965 allgemeinverbindlich zu erklären.

Das Gesuch ist im Kantonsblatt Nr. 19 vom 2. September 1964 publiziert.

Allfällige Einsprachen sind dem Departement des Innern schriftlich und begründet innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an gerechnet, einzureichen. (AA. 206)

Departement des Innern des Kantons
Basel-Stadt.

Verwaltungs-AG, Sevogelstrasse 1, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Verwaltungs-AG Sevogelstrasse 1 in Basel hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 durch Annullierung von 2000 Aktien im Nennwert von je Fr. 500 (Zertifikate N° 3-23) beschlossen. Sie gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Artikel 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Hans Jürg Frei, Notar, Steinentorstrasse 13, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 204²)

Basel, den 25. August 1964.

Der Verwaltungsrat.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

La société «PKZ Burger Kehl & Cie SA», de Zurich, a été autorisée à procéder à une liquidation partielle de son magasin, sis provisoirement à la place des Trois-Perdrix, Genève, pour cause de déménagement, la société retournant à son ancienne adresse, 16, place de la Fusterie, dans un immeuble reconstruit. Le permis de liquidation ne comporte pas d'interdiction de reprendre la vente de marchandises du genre de celles entrant dans la liquidation. (AA. 205)

Genève, le 31 août 1964.

Département du commerce, de l'industrie et du travail.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 205062. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1964, 10 Uhr.
Gröninger Aktiengesellschaft, Binningen (Baselland). — Fabrikation.

Dampfkochtöpfe. (Int. Kl. 21)

plus VIT

Nr. 205063. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1964, 17 Uhr.
Nitto Boseki Co., Ltd., 1, Higashi, Gonome, Fukushima (Japan).
Fabrikation und Handel.

Baumwollstoffe. (Int. Kl. 24)

Nittobo

Nr. 205064. Date de dépôt: 16 juillet 1964, 15 h.
Louis Cherbuin, Les Péralles, Corcelles près Payerne.
Fabrication et commerce.

Colliers, séparations et paniers pour l'élevage des truies. (Cl. int. 6, 18 à 21)

porcatout

Nr. 205065. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1964, 18 Uhr.
TWO Elektro-Haushalt AG, Baarerstrasse 73; Zug.
Fabrikation und Handel.

Haushalt- und Reinigungsapparate und -artikel jeder Art. (Int. Kl. 3, 7, 9, 11, 21)

TWO

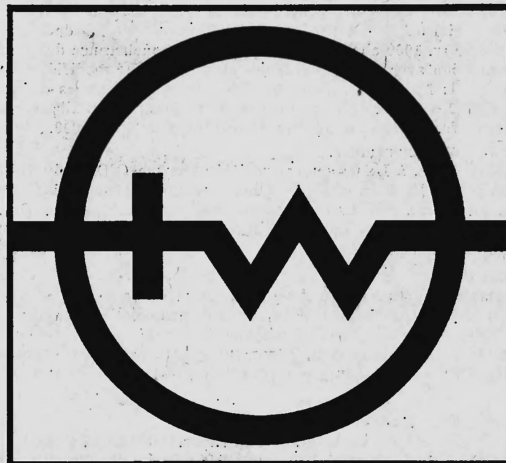
Nr. 205066. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1964, 18 Uhr.
TWO Elektro-Haushalt AG, Baarerstrasse 73, Zug.
Fabrikation und Handel.

Haushalt- und Reinigungsapparate und -artikel jeder Art. (Int. Kl. 3, 7, 9, 11, 21)



Nr. 205067. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1964, 18 Uhr.
TWO Elektro-Haushalt AG, Baarerstrasse 73, Zug.
Fabrikation und Handel.

Haushalt- und Reinigungsapparate und -artikel jeder Art.
(Int. Kl. 3, 7, 9, 11, 21)



Nr. 205068. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1964, 7 Uhr.
Georg Fliss-Fischer, Luzernerstrasse 150, Littau (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Uhransatzbänder, Bracelets, Armspangen und -reife, Colliers, Broschen, Ringe,
Manschettknöpfe, Anhänger, Ohrklips. (Int. Kl. 14)

FLISS

Nr. 205069. Date de dépôt: 17 juillet 1964, 19 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 109020. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juillet 1964.

Aliment diététique à base d'œufs et de malt; autres aliments diététiques fabriqués avec du malt, de l'extrait de malt ou du maltose, des œufs et d'autres denrées alimentaires telles que, par exemple, du lait, jus de viande, sucre, miel, cacao, café, chocolat, des céréales, huiles et graisses comestibles, légumes, fruits ou des levures; préparations pharmaceutiques fabriquées, en partie, avec de l'extrait de malt ou du maltose. (Cl. int. 5)

OVOMALTINA

Nr. 205070. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1964, 18 Uhr.
Injeeta AG (Injeeta S.A.), Wyntentalstrasse 134 (beim Bahnhof), Teufenthal (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107952. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1964 an.

Gefässe, Geschirre, Haushalts- und Küchengegenstände, Aschenbecher, Bleistiftspitzer, Beschläge aller Art, Bureaumaschinen und -apparate, Fahrradartikel, Reinigungsapparate, Belüchtungsartikel, Büchsenöffner, Requisiten zum Anfeuern und Anzünden, Automaten, Reklamartikel und -apparate, Papeterie- und Schreibwaren, Fischereiartikel, Hotelrequisiten, Blumenhalter aller Art, Requisiten zum Photographieren und Kinematographieren, Schul-, Sport-, Reise- und Krankenartikel. (Int. Kl. 6 bis 12, 16, 18, 20, 21, 28, 34)

BIJOU

Nr. 205071. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1964, 18 Uhr.
Suberit-Fabrik AG, Rheinau bei Mannheim (Deutschland).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108385. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1964 an.

Kunstkork und aus Kunstkork gefertigte Artikel, nämlich Stopfen und Spunde, Dichtungsplättchen für Flaschen und Gefässe, Platten, Badmatten, Fahrradgriffe, Werkzeuggriffe, Angelstockgriffe, Angelschwimmer, Peitschenstockgriffe, Polierscheiben, Schwimmer für Schwimmerventile und Wasserstandsanzeiger, Unterlagsringe und -platten für Laboratorien, Einlegesohlen, Federhalter, Federhalteransätze, Streichriemen.
(Int. Kl. 8, 9, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 25, 27, 28)

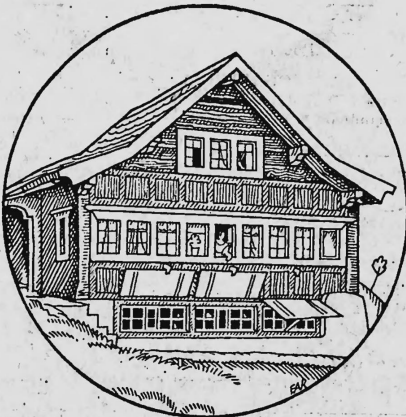
Suberit

Nr. 205072. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1964, 20 Uhr.
Vernicolor AG, In der Schellen, Meilen (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107926. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1964 an.
Lacke und Farben aller Art, Druckfarben, Firnisse, Sikkative, Beizen, Rostschutzmittel, Rostentfernungsmittel, Harze, Kunstharze, Kitten, Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 2, 3, 16)



Nr. 205073. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1964, 20 Uhr.
Schweizerische Seidengazefabrik AG, Thal (St. Gallen); Hauptsitz in Zürich.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107875. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1964 an.

Seidenbeuteluch. (Int. Kl. 24)



Nr. 205074. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1964, 20 Uhr.
Schweizerische Seidengazefabrik AG, Thal (St. Gallen); Hauptsitz in Zürich.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107876. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1964 an.

Seidenbeuteluch. (Int. Kl. 24)

Sissag

Nr. 205075. Date de dépôt: 30 avril 1964, 17 h.
Cian Holding AG, Zug, Gartenstrasse 2, Zug.
Fabrikation et commerce.

Produits antibiotiques, pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que combinaisons de ces produits. (Cl. int. 5)

BIOCOSTENE

Nr. 205076. Date de dépôt: 30 avril 1964, 17 h.
Cian Holding AG, Zug, Gartenstrasse 2, Zug.
Fabrikation et commerce.

Produits antibiotiques, pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que combinaisons de ces produits. (Cl. int. 5)

ICARFUREN

Nr. 205077. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1964, 17 Uhr.
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich 2.
Fabrikation und Handel.

Mörtel und Zement; Klebstoffe; Bindematerial für das Bau- und Konstruktionsgewerbe; chemische Zusätze für Mörtel und Zement; wässrige Emulsionen und Dispersionen von Polymeren und polymeren Mischungen. (Int. Kl. 1, 19)

STYROCRETE

Nr. 205078. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1964, 17 Uhr.
Dow Chemical International AG, Beethovenstrasse 32, Zürich 2.
Fabrikation und Handel.

Mörtel und Zement; Klebstoffe; Bindematerial für das Bau- und Konstruktionsgewerbe; chemische Zusätze für Mörtel und Zement; wässrige Emulsionen und Dispersionen von Polymeren und polymeren Mischungen. (Int. Kl. 1, 19)

STYROTAC

Nr. 205079. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1964, 20 Uhr.
Nova-Werke, Ferber & Wran, Badenerstrasse 412, Zürich 4.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 188823. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1964 an.

Kolben für Verbrennungsmotoren und Kompressoren, Kolbenringe, Expanderfedern für Kolbenringe, Dichtleisten für Rotationsmotoren, Zylinderbüchsen, Schlauchbriden, Druckluftstarter für Verbrennungsmotoren, Kompressoren, Zubehöriteile für pneumatische Anlagen. (Int. Kl. 6, 7, 12)

NOVA

Nr. 205080. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1964, 20 Uhr.
Nova-Werke, Ferber & Wran, Badenerstrasse 412, Zürich 4.
Fabrikation und Handel.

Kolben für Verbrennungsmotoren und Kompressoren, Kolbenringe, Expanderfedern für Kolbenringe, Dichtleisten für Rotationsmotoren, Zylinderbüchsen, Schlauchbriden, Druckluftstarter für Verbrennungsmotoren, Kompressoren, Zubehöriteile für pneumatische Anlagen. (Int. Kl. 6, 7, 12)

NOVIX

Nr. 205081. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1964, 20 Uhr.
Nova-Werke, Ferber & Wran, Badenerstrasse 412, Zürich 4.
Fabrikation und Handel.

Kolben für Verbrennungsmotoren und Kompressoren, Kolbenringe, Expanderfedern für Kolbenringe, Dichtleisten für Rotationsmotoren, Zylinderbüchsen, Schlauchbriden, Druckluftstarter für Verbrennungsmotoren, Kompressoren, Zubehöriteile für pneumatische Anlagen. (Int. Kl. 6, 7, 12)

NOVAFLEX

Nr. 205082. Date de dépôt: 1^{er} juin 1964, 17 h.
Sanaro S.A., 26, rue du Collège, Montreux-Clarens (Vaud). — Fabrication.
Bonbons, tablettes et pastilles de menthe; articles de confiserie à l'arôme naturel de menthe. (Cl. int. 5, 30)

MAXI-MINT

Nr. 205083. Date de dépôt: 1^{er} juin 1964, 17 h.
Sanaro S.A., 26, rue du Collège, Montreux-Clarens (Vaud). — Fabrication.
Bonbons, tablettes et pastilles. (Cl. int. 5, 30)

SAMOFORCE

Nr. 205084. Date de dépôt: 4 juin 1964, 17 h.
Hans Lückmann, 89, rue de Lausanne, Genève.
Fabrication et commerce.

Films, feuilles, plaques, rubans, tubes, profils, éléments filtrants et éléments de construction en matière plastique. (Cl. int. 11, 17, 19, 20)

DIAPORAL

Nr. 205085. Date de dépôt: 4 juin 1964, 17 h.
Hans Lückmann, 89, rue de Lausanne, Genève.
Fabrication et commerce.

Films, feuilles, plaques, rubans, tubes, profils, éléments filtrants et éléments de construction en matière plastique. (Cl. int. 11, 17, 19, 20)

DIAPOREN

Nr. 205086. Date de dépôt: 4 juin 1964, 17 h.
Hans Lückmann, 89, rue de Lausanne, Genève.
Fabrication et commerce.

Films, feuilles, plaques, rubans, tubes, profils, éléments filtrants et éléments de construction en matière plastique. (Cl. int. 11, 17, 19, 20)

DIAPORIT

Nr. 205087. Date de dépôt: 5 juin 1964, 17 h.
Stern AG, Zeughausgasse 9, Zug. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre,

saucés; épices; glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; spiritueux et liqueurs; tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
(Cl. int. 3, 5, 16, 29 à 34)

STERLING

Nr. 205088. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1964, 10 Uhr.
Scheibli & Co., Société Horlogère Calanda, Club-Hotel, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, Uhrenbestandteile, Wecker und Pendulen. (Int. Kl. 14)

SAMOLUXE

Nr. 205089. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1964, 18 Uhr.
William H. Rorer, Inc., 500 Virginia Drive, Fort Washington (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches gegen Magensäure wirksames Präparat. (Int. Kl. 5)

MAALOXAN

Modifications de raison — Firmaänderungen

Marque N° 174308. — Bound Brock Bearings Limited, Lichfield (Staffordshire, Grande-Bretagne). — Raison modifiée en Bound Brook Limited. — Enregistré le 18 août 1964.

Marken Nrn. 187487, 187488. — Bound Brook Bearings Limited, Lichfield (Grossbritannien). — Firma geändert in Bound Brook Limited. — Eingetragen den 18. August 1964.

Firmaänderung und Adressberichtigung

Modification de raison et rectification de l'adresse

Marken Nrn. 199411, 203330-203333, 204055. — Etacol International, Zürich. — Firma geändert in Etacol International AG (Etacol International S.A.) (Etacol International Spa) (Etacol International Ltd.). — Die Adresse der Hinterlegerin lautet richtig: Stampfenbachplatz/Walchestrass 15, Zürich 6. — Eingetragen den 18. August 1964.

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe

Marque N° 171767 (REA)

Laboratoires Om Société Anonyme, Genève. — L'indication des produits est limitée comme suit: Produits pharmaceutiques. — Enregistré le 18 août 1964.

Marque N° 202035 (TIBILIN)

A. Bernauer & Co., Hergiswil am See. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Chemische Produkte für industrielle, landwirtschaftliche und technische Zwecke; pharmazeutische Produkte, nämlich Mittel gegen Frostbeulen. — Eingetragen den 18. August 1964.

Marque N° 202976 (MAGROL)

Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhouse. — L'indication des produits est limitée comme suit: Produits pharmaceutiques. — Enregistré le 18 août 1964.

Marque N° 203516 (NOVIDIN)

Zyma S.A., Nyon (Vaud). — L'indication des produits est limitée comme suit: Produits pharmaceutiques; désinfectants à usage médical et chirurgical. — Enregistré le 18 août 1964.

Marque N° 203868 (RASITIN)

J. R. Geigy AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Futterzusatzstoffe. — Eingetragen den 18. August 1964.

Radiations — Löschungen

Marque N° 179338 (NEUTROGASTROL)

De Tolédo frères S.A. Pharmacie Principale, Genève. — Radiée le 18 août 1964 à la demande de la titulaire.

Marque N° 197866 (SHEIK MAKE-UP)

Elizabeth Arden S. à r. l., Zürich. — Gelöscht am 18. August 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 198656 (ACLERON)

J. R. Geigy AG, Basel. — Gelöscht am 18. August 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 199757 (DARMETTEN)

Iromedica AG., St. Gallen. — Gelöscht am 18. August 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 202055 (EVANIL)

D^r A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 18 août 1964 à la demande de la titulaire.

Assurance Mutuelle Vaudoise contre les accidents, Lausanne

Actif	Bilan au 31 décembre 1963	Passif
Valeurs mobilières:	Fr.	Fr.
Obligations et lettres de gage	17 897 684.70	
Actions d'entreprises d'assurances	4 334 364.55	
Autres actions	1 141 968.06	
Autres valeurs mobilières	237 587.05	
Prêts à des corporations	5 078 000.80	
Titres de gage immobilier	15 282 823.15	
Immeubles	34 997 744.40	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	2 302 661.56	
Avoirs en banques	14 363 849.14	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	508 309.12	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	894 574.16	
Dépôts pour réassurances acceptées	2 042 690.45	
Prorata d'intérêts et loyers	511 491.55	
Mobilier et matériel	1.—	
Autres actifs	2 410 546.48	
Garanties accordées: Fr. 3 538 292.—		
	102 004 296.17	
Lausanne, le 31 décembre 1963		
		Fonds propres:
		Capital social
		3 692 500.—
		Fonds de réserve
		5 000 000.—
		Réserves spéciales:
		Fonds de réserve légale
		1 175 000.—
		Réserve pour fluctuation de cours
		500 000.—
		Fonds de réassurance
		1 000 000.—
		Réserves techniques, réassurances déduites:
		Réserve pour risques en cours
		12 297 000.—
		Réserves mathématiques des rentes en cours
		570 000.—
		Réserve pour sinistres à régler
		53 354 600.—
		Autres réserves techniques
		2 308 400.—
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances
		947 459.07
		Dépôts pour réassurances cédées
		565 633.45
		Engagements:
		envers des agents
		563 999.41
		Primes payées d'avance
		15 983 369.65
		Autres passifs
		3 128 862.51
		Bénéfice
		917 472.08
		Garanties accordées: Fr. 3 538 292.—
		102 004 296.17
		Assurance Mutuelle Vaudoise contre les accidents
		J. Golay

Assureurs de Lloyd's, à Londres

Actif	Bilan au 31 décembre 1963	Passif
Fonds fiduciaires des assureurs de Lloyd's	£	£
	352 676 514	
	352 676 514	
		Réserves techniques
		Provisions pour risques en cours et pour sinistres à régler des assurances contre les accidents et les dommages
		327 979 265
		Réserves des assurances sur la vie
		225 871
		Bénéfice
		24 471 378
		352 676 514
		Chaque assureur est responsable jusqu'à pleine concurrence de l'ensemble de sa fortune des engagements d'assurance qu'il a souscrits. En plus des actifs figurant au bilan, les assureurs ont déposé, auprès de la Corporation of Lloyd's, des fonds atteignant au total £ 57 375 024 en garantie du paiement des engagements d'assurance qu'ils ont souscrits; cependant, ces fonds représentent une partie seulement du total des actifs personnels des assureurs.
		Assureurs de Lloyd's, à Londres
		Signatures des représentants du comité du Lloyd's:
		R. W. Sturge, Chairman of Lloyd's.
		C. A. Thomas, Chief Accountant.
		Londres, le 6 août 1964.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Diplomatische Vertretungen — Représentations diplomatiques

Der Bundesrat hat Herrn Juan E. Goytisolo Radulescu das Exequatur als Berufs-Vizekonsul von Peru in Genf erteilt, mit Amtsbefugnis über die Kantone Waadt, Wallis und Genf.
201. 31. 8. 64.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Juan E. Goytisolo Radulescu en qualité de vice-consul de carrière du Pérou à Genève, avec juridiction sur les cantons de Vaud, Valais et Genève.
201. 31. 8. 64.

Auslands-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 29. August 1964 — Cours de conversion dès le 29 août 1964

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.72½; Dänemark: Fr. 62.60; Deutschland: Fr. 109.10; Frankreich FF: Fr. 88.50; Italien: Fr. -69⁴⁸/₁₀₀; Marokko: DH: Fr. 86.75; Niederlande: Fr. 120.—; Norwegen: Fr. 60.55; Oesterreich: Fr. 16.81; Schweden: Fr. 84.45.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.08. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel.
201. 31. 8. 64.

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen; und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Le marché locatif et la politique en matière de logements

Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

Supplément N° 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

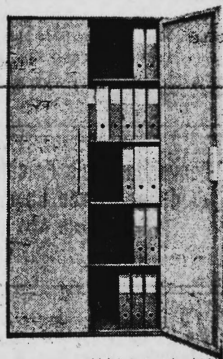
Le chef du Département fédéral de l'économie publique a invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tenté d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Dans la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3^e et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission fait l'objet d'un fascicule spécial de «La Vie économique». Le prix de vente est de 6 francs. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, Effingerstrasse 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

STAHL-FLÜGELTÜRSCHRANK



Erstklassiges Schweizer Fabrikat.
Anstrich: hellgrau/dunkelgrau.
Solide Stahlrahmen-Konstruktion.
Stangenverschluss mit verchromtem Griff.
Türabstreifer, 33 x 94 cm.
Auf Wunsch mit Gerdarob.
Grösse: 185 x 95 x 38 cm.

Preisabschlag

wegen Gross-Serien-Fabrikation

nur noch Fr. 350.—

BÜRO-MEIER

Zürich: Löwenstr. 19, Tel. (051) 23 00 50
Winterthur: Steinberggasse 27
Telefon (052) 2 41 44

Sofort lieferbar!

La Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine, à Zurich

RENTENANSTALT

offre à un jeune

employé commercial qualifié

de langue française

avec

- excellente culture générale
- caractère intègre et agréable
- initiative et sens pour une bonne collaboration

sphère d'activité intéressante
dans le domaine de l'assurance du personnel

Prière d'adresser les offres avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, références et photo à la Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine, Casier postal 740, 8022 Zurich.



AMERICA-SPECIAL

Anlagefonds für amerikanische Spezial-Werte.
Geschäftsjahr 1963/64

Coupon Nr. 3
gelangt per 31. August 1964
zur Einlösung

Coupon Nr. 3

Bruttoausschüttung: Fr. 3.—
Die Couponseite wurde zu Lasten der Fondsrechnung entrichtet.
J. 27 % Verrechnungssteuer
a/Fr. 1.49 Fr. —.40
Netto Fr. 2.60

Ausländer haben die Möglichkeit, das Inkasso ohne Abzug der Verrechnungssteuer auf dem ausländischen Teil der Erträge vorzunehmen. Auskunft hierüber erteilt die Emissions- und Zahlstelle.

Zahlstelle: ARBITREX AG für Arbitrage und Kapitalanlagen, Aeschenvorstadt 24, Basel

Geschäftsbericht: Der detaillierte Bericht über das Geschäftsjahr 1963/64 wird auf Verlangen gerne zugestellt.



ARBITREX

AG für Arbitrage und Kapitalanlagen
Aeschenvorstadt 24, Basel
Telefon (061) 24 98 28

Ihr Berater in allen Fragen der Kapitalanlage

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

NCR = *National*

macchine contabili superautomatiche
dotate di 3-25 totalizzatori
nuove di fabbrica, da Fr. 9500.—

Consulenza **NCR**

Addestramento **NCR**

Assistenza **NCR**

NCR Zürich
Lugano

Stampfenbachplatz
Corso Elvezia 13

☎ 051/47 40 00
☎ 091/324 81

LOFTLEIDIR
ICELANDIC AIRLINES

LUXEMBURG—NEW YORK & ZURÜCK FR. 1391.—*

* Nachsaison-Preis gültig 9½ Monate pro Jahr. Vom 1. Oktober bis 31. März. Sonderflugschein 21 Tage Fr. 1300.—

Auskünfte durch Ihr Reisebüro. Hauptagent: PAUL BRAUN, GENÈVE

Höhere Touristenklasse
Preis konkurrenzlos

Notre entreprise désirerait organiser un

service de nettoyage de citernes

Nous cherchons maison spécialisée dans cette branche, susceptible de nous fournir des renseignements pour mise sur pied d'un tel service, moyennant rétribution.

Faire offre sous chiffre 130383 à Publicitas, Berne.

Kaufmann

33-jährig, mit sehr guten Berufskennntnissen und Allgemeinbildung, langjährige Erfahrung im Einkauf und Verkauf von Industrieprodukten, spezielle Kenntnisse der Metallbranche. Deutsch, Französisch, Englisch sprechend, zurzeit mit der Leitung der Verkaufsabteilung eines Industrieunternehmens betraut, beste Referenzen

sucht Vertrauensstelle

als kaufmännischer Leiter, Stellvertreter des Betriebsinhabers oder ähnliche Position.
Offerten unter Chiffre OFA 9319 R an Orell Füssli-Annoncen, 3002 Bern.



LE BRASSUS

Hôtel de la Lande

Cuisine soignée - Salle pour banquets
Chambres tout confort - Parc à voitures

R. Porchet, Téléphone (021) 85 55 68

LES MOSSES

Hôtel-Restaurant MA CHAUMIERE

Mad. Décorvet-Longchamp

Cuisine soignée
Chambres tout confort
Téléphone (025) 6 33 63

MARTIGNY

Hôtel de la Poste (garni)



55 lits - construction récente
confort moderne - tranquillité
brasserie - parc à voitures
Restaurant français.
Téléphone (025) 6 04 44
Dir. M. Zufferey-Bessey

SION

RESTAURANT - RELAIS

„Supersaxo“

Charles de Rivaz, Tél. (027) 2 18 92



JACCAZ

Transportgeräte

Fass-Boy
auf Rädern

Fass-Karren
Modell JACCAZ

Fass-Transport- und -Lager-
gestell MANNESMANN

Fässer + Zubehöre, 8048 Zürich
Flurstrasse 85; Tel. (051) 52 76 27



Grosses schweizerisches Unternehmen mit Tochtergesellschaften im In- und Ausland sucht für seine Revisionsabteilung einen

Mitarbeiter

Anforderungen: gute kaufmännische Allgemeinbildung und Erfahrung im Rechnungswesen, angenehmer Charakter und gute Umgangsformen, gute Kenntnisse der französischen, englischen und wenn möglich italienischen Sprache.

Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre 130384 an Publicitas Bern.

Im Auftrage einer Privatbank in Zürich suche ich tüchtigen, initiativen

Akkreditiv-Chef

welcher befähigt ist, eine Abteilung selbständig zu führen. Es kommen nur Bewerber in Frage, welche das Fach absolut sicher beherrschen.

Offerten mit Handschriftproben und Curriculum vitae sind zu richten an:

S. Weller, Postfach 1011, 8021 Zürich, oder Usterstrasse 19, Zürich 1, Tel. 27 00 21

Einbauten

In Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Nebenfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger GmbH.

Etuisfabrik, Musterkoffer
Kempferstrasse 5, Zürich 7/32, Tel. (051) 32 67 96

photokopieren Zeit ist Geld



Wer photokopiert gewinnt kostbare Zeit. Deshalb gehört in jedes Büro, in jede Abteilung Ihres Betriebes ein Photorapid-Kopiergerät.

Photorapid-Bürokopierer sind weltbekannt.



Wir liefern Ihnen Photokopier-Geräte für jeden Zweck. Verlangen Sie eine unverbindl. Vorführung

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
MILITÄRSTRASSE 90, TELEFON (051) 27 38 80

FRAUENFELD

Zu vermieten Lagerraum

zirka 70 m² im Kellergeschoss der Neubauten Ziackerstrasse 34/36, - Auch geeignet für stilles Gewerbe. Monatsmiete: 190 Fr., inkl. Heizung.

Mietinteressenten wenden sich an: Jakob Fries, Immobilien, Bollstr. 7, Winterthur 5, Tel. (052) 9 35 23, intern 33, während Bürozeit.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 38



Insérer dans la FOSC. c'est s'assurer le succès.

PATENTE

KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Tresor

102 : 53 x 45 cm.
neuerwertig zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre
27 1457 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Treuhand- gesellschaft

Gestionen - Buchhaltungen
Innerbetriebl. Abrechnungen
Revisionen - Steuern
Organisationen - Beratung
Unternehmensbewertungen
Domizilgesellschaften

Anlagenverwaltung
Gutachten - Expertisen

Zürich 2

Beethovenstrasse 24
Tel. 051/27 27 12 und 27 27 13
Schwestergesellschaften in
Fribourg, Lausanne, Genf, Paris